



positioning
patients for life.®

MONTAGEANLEITUNG UND BEDIENERHANDBUCH –

RT-4527EXA

VARIAN IGRT Direct Indexing Adapter



 EC REP Advena Limited Tower Business Centre, 2nd Flr Tower Street, Swatar, BKR 4013 Malta	UK Responsible Person QServe Group UK, Ltd. 49 Greek Street Soho, Longdon W1D 4EG United Kingdom
 <i>Hergestellt in den USA von</i> Qfix 440 Church Rd, Avondale, Pennsylvania, USA +1 484-720-6053 www.Qfix.com	CH REP Raditec Medical AG Schlossberg 5a 5454 Bellikon Switzerland

Portrait, AccuFix, Cantilever Board, BoS, Encompass und Hand Grip Array sind Handelsmarken von Qfix.
Exact® und ETR® sind eingetragene Marken von Varian Medical Systems.

INHALTSVERZEICHNIS

ALLGEMEINE VORSICHTSMASSNAHMEN	4
WARNHINWEISE.....	4
SCHWERWIEGENDE EREIGNISSE.....	4
EINRICHTUNG DES ADAPTERS.....	5
MONTAGE DER AUSGLEICHSSCHEIBEN.....	8

ALLGEMEINE VORSICHTSMASSNAHMEN

WARNHINWEISE

Eine Auflistung der Symbole und ihrer Definitionen kann unter Qfix.com abgerufen werden.

! WARNUNG ! DIESE VORRICHTUNG DARF NICHT MODIFIZIERT WERDEN. FALLS IRGEND EIN TEIL DIESER VORRICHTUNG EINER BEDENKLICH HOHEN LAST AUSGESETZT WURDE, ANSCHEINEND BESCHÄDIGT IST ODER NICHT RICHTIG FUNKTIONIERT, BRECHEN SIE DIE VERWENDUNG UNVERZÜGLICH AB UND SETZEN SIE SICH MIT QFIX UNTER +1 484-720-6054 ODER TECHSUPPORT@QFIX.COM IN VERBINDUNG.

Der Adapter ist für die Verwendung mit den Vorrichtungen Portrait™, Encompass™, AccuFix™ Cantilever Board™, und BoS™ Headframe ausgelegt. Wenden Sie sich an Qfix, um die aktuelle Liste der Vorrichtungen und ihrer kompatiblen Adapter zu erhalten.

SCHWERWIEGENDE EREIGNISSE

Bitte melden Sie jegliche schwerwiegenden Ereignisse (z. B. Ereignisse, die zum Tod oder zu schweren Schädigungen führen oder führen können) sowohl Qfix als auch der zuständigen Behörde in Ihrem Land.



! WARNUNG !

- 1. DIE VORRICHTUNG DARF NICHT ÜBER DIE MAXIMALE FREITRAGENDE POSITION HINAUS FREITRAGEND SEIN. EINE FREITRAGENDE VORRICHTUNG, DIE ÜBER DIE MAXIMALE FREITRAGENDE POSITION HINAUSRAGT, KANN DAZU FÜHREN, DASS DIE VORRICHTUNG VON DER TISCHPLATTE FÄLLT UND DER PATIENT VERLETZT WIRD.**
- 2. ÜBERPRÜFEN SIE VOR JEDER VERWENDUNG ALLE HARDWARETEILE AUF FESTEN SITZ.**

PATIENTEN-ZIELGRUPPEN

Patienten, die einer Strahlentherapie oder bildgebenden diagnostischen Verfahren unterzogen werden.

VORGESEHENE ANWENDER

Der für dieses Produkt vorgesehene Anwender ist eine gemäß den Anforderungen der regulatorischen Region qualifizierte Person.

EINRICHTUNG DES ADAPTERS

RT-4527EXA

! HINWEIS ! Adapter und Hand Grip Array sind seitenabhängig und dürfen nur auf der entsprechenden Seite der Vorrichtung installiert werden.

1. Bei Verwendung von Encompass™ legen Sie eine Ausgleichsscheibe zwischen den Hand Grip Array und den Adapter. Anweisungen zur Montage der Ausgleichsscheibe finden Sie auf Seite 8 (Abb. 12). Lösen Sie die Passscheiben (Abb. 1).
2. Richten Sie den Adapter an der rechten und linken Seite der Vorrichtung aus (Abb. 2).
3. Schrauben Sie die mitgelieferten Schrauben von unten in die unteren Löcher der Halterung des Hand Grip Array (Abb. 3).
4. Setzen Sie die mitgelieferten Schrauben von oben in die Senkbohrungen ein (Abb. 4).
5. Ziehen Sie die beiden mitgelieferten Passscheiben von der Seite der Vorrichtung aus fest und wiederholen Sie den Vorgang auf der gegenüberliegenden Seite der Vorrichtung (Abb. 5).
6. Öffnen Sie die IGRT-Verriegelung (Abb. 6)

Montage auf der Tischplatte

1. Haken Sie die rechte Patientenseite der Auflage an der IGRT-Bestrahlungstischplatte ein (Abb. 7). Stellen Sie sicher, dass die Passscheiben an den Kerben ausgerichtet sind.
2. Senken Sie die linke Patientenseite der Auflage auf die IGRT-Bestrahlungstischplatte ab (Abb. 8). Stellen Sie sicher, dass die Passscheiben an den Kerben ausgerichtet sind.
3. Ziehen Sie den Kolben und die Drehverriegelung unter der Spitze der Tischplatte. Stellen Sie sicher, dass der Kolben wieder einrastet (Abb. 9 und 10).
4. Bringen Sie die Handgriffe an der gewünschten Stelle an (Abb. 11).

! WARNUNG ! PRÜFEN SIE, OB DER KOLBEN VOLLSTÄNDIG EINGERASTET IST. ANDERNFALLS KANN DIE VORRICHTUNG VON DER TISCHPLATTE FALLEN UND DEN PATIENTEN VERLETZEN.

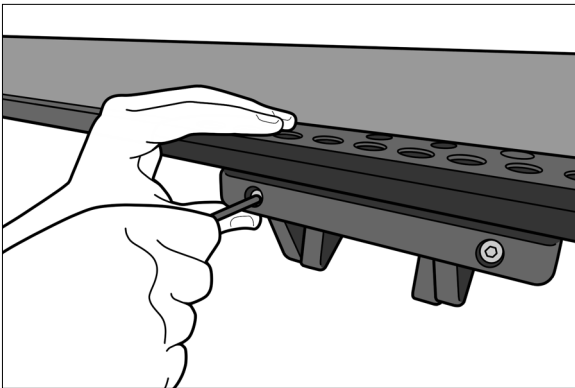


Abb. 1

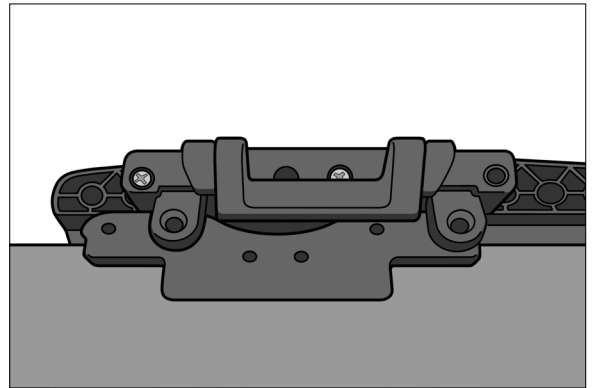


Abb. 2

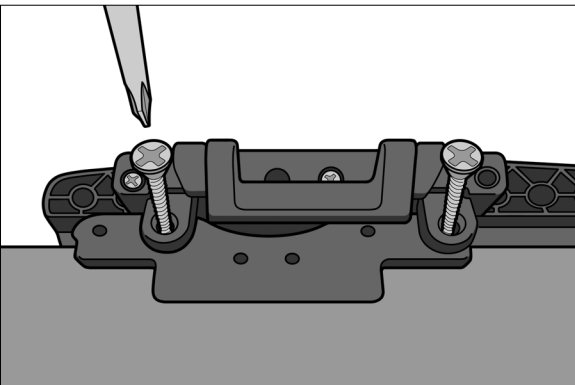


Abb. 3

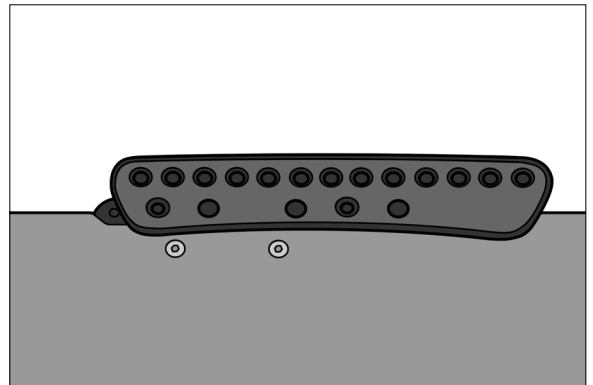


Abb. 4

EINRICHTUNG DES ADAPTERS

RT-4527EXA

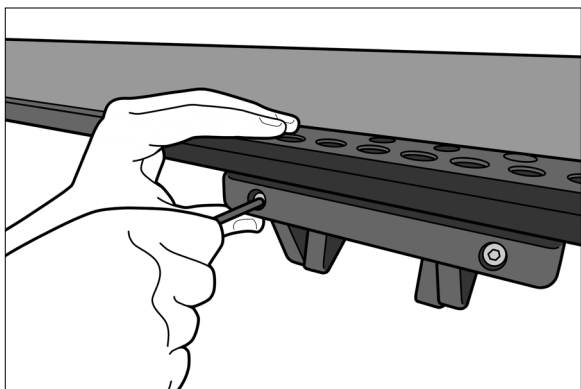


Abb. 5

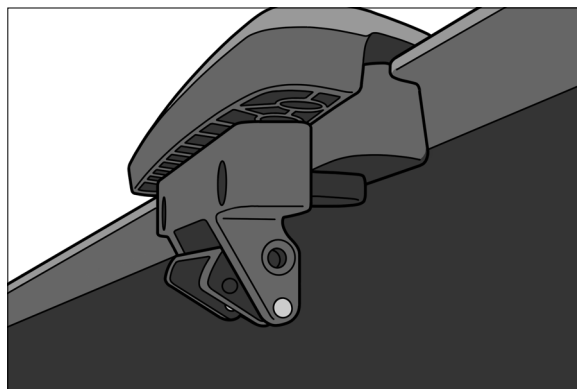


Abb. 6



Abb. 7

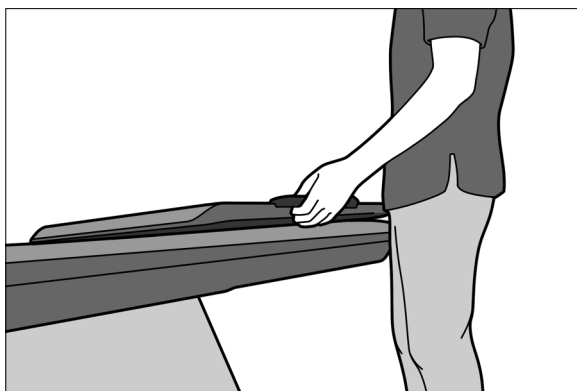


Abb. 8

EINRICHTUNG DES ADAPTERS

RT-4527EXA

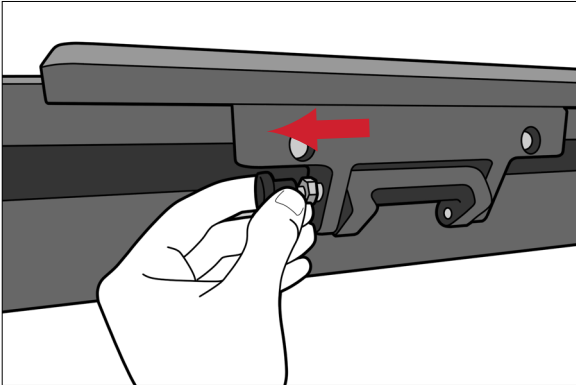


Abb. 9

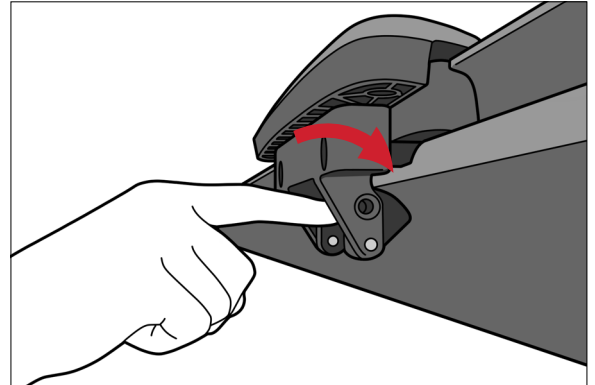


Abb. 10

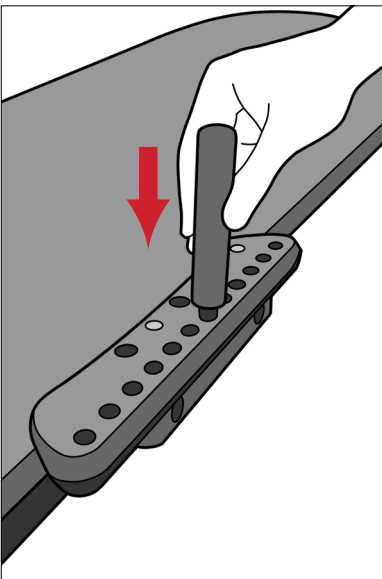


Abb. 11

MONTAGE DER AUSGLEICHSSCHEIBEN

RT-4527EXA (Abb. 12)

1. Entfernen Sie die beiden (2) Schrauben, mit denen der Adapter am Hand Grip Array befestigt ist.
2. Setzen Sie die Ausgleichsscheibe zwischen Adapter und Hand Grip Array ein und richten Sie dabei die Schraubenlöcher an den Löchern in der Ausgleichsscheibe aus.
3. Schrauben Sie die beiden Schrauben wieder fest.
4. Fahren Sie mit den Einrichtungsanweisungen fort.

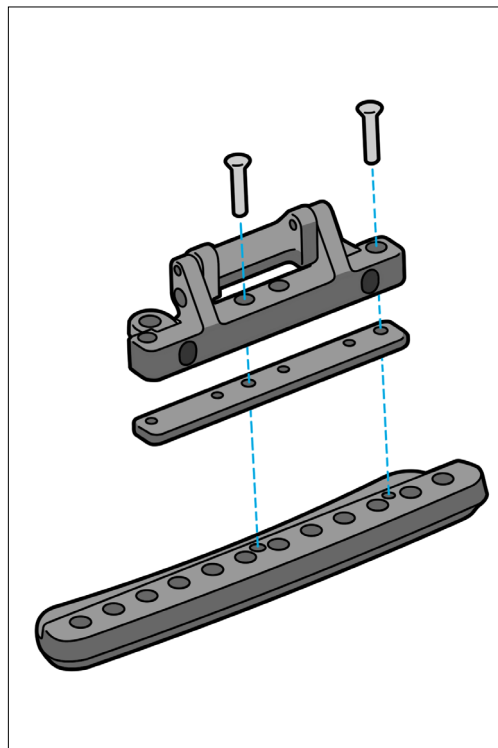


Abb. 12



440 Church Road
Avondale, PA 19311 USA
www.Qfix.com

☎ +1 484.720.6053 / 800.526.5247

☎ +1 610.268.0588 / 800.831.8174

✉ sales@Qfix.com

2008323_DE_C
2024-01